



泰西輿地圖說
月

學大田稻早
館書圖
庫文田內者托寄
號五六第書托寄
號 27 第
册 4 第

特別
凡 8
2853
4



門 呂 7 8
2859
卷 6 4

泰西圖說卷之九



ドイツランド

此地ラテン語呼デゼルマニヤト云ヒフランスニ
テハアツレマグ子ト云ヘリ西ハフランス及子
ルランデンニ隣リ南ハイタリヤスウイツセルラ
ンドニ界レ東ハポラレンランガリヤニ續キ北ハ
ノラルドセエ及ラタストセエノ海岸ニ至レリ

幅員

此地東西ハポラレンノ堺ヨリフランスノ堺ニ至

大正七年九月廿四日寄
内田糸子氏贈



ワテ凡二百里本朝ノ凡四百里バカリ南北ハ「イタリヤ」ノ堺ヨリ北方ノ海岸ニ至ル凡百五十里本朝ノ凡三百里バカリ

風土

此地スベテ豊饒ニシテ諸穀野菜及山川ノ產物至ツテ足レリトス殊ニ國中ニ清流アリテ土地甚便用ナリ此故ニ土人モ心廣ク諸藝ニ達シ天性醫術ニ委シク窮理ノ學武勇ノ如キモ亦他國ニ勝レタルモノ多シ國ノ北方ニ當ツテ少シク海濱アリトイヘドモ土俗船ヲ以テ諸國ニ通商スルノ業ハセ

ス只國中ニ諸物ノ產スルヲ以テ足レリトセリ

由來

此地昔時ハ一統ノ帝國ニシテ其國中ニ居住スル

モノ皆帝都工地代ヲ出セリ是ヲ「アイン」ニツテル

アレ又「イン」メジヤアト、レイキスグウド本朝ノ年貢地質ノ

類ニシテ各國ノ主皆帝都工銀錢ヲ貢セリト云ヘリ其後帝勢ヲトロウ

ルニ及テ各國ノ主或ハ自立シテ私ニ國政ヲナス

モノアリ或ハ宗法ヲ以テ治ムルモノアリ或ハ他

ニカ々ワラス湊會ノ地トナルモノアリ或ハ今ニ

帝都^ニ地代^ヲ出スモノアリ或ハ帝都ヨリ代官ヲ
 置テ治ルノ地モ亦アリテ其種類甚多シ其種類ノ
 名ハ^ケウルホルステ^ン國^族ホルステ^ン國^族ガラアヘ
 ン^主城^ヘエレン^主領^リツテルス^主地^{アレ}レ^イキスス
 テ^エデン^會アタルツビスコツペン^僧ビスコツペ
 ン^僧アレラアテン^僧アブヂセン^僧等ナリ然レト
 モ猶マタ今ニ帝王ノ居國ハ別ニ一方ノ大國トナ
 ツテ帝孫モ尚其都ニ居住セリ其國風大躰震旦ノ
 周ノ末戰國ノ和親スルガ如キモノナリ其國中分

ツテ十道トス是ヲ^チイン^ケレ^イツ^チイ^ニハ^十也
 也ト云又國中ニ大河ノ名高キモノ六アリコノ故
 ニ其地方各々河ノ名ヲ以テコレヲ分ツナリ

分州

第一ハ^ドナ^アウ^ヤ河ナリ其源^スワ^アベン^ノ内ヨ
 リ出テ東方ニ流レテ凡四百里^{本朝ノ}ヲ越ヘテ
 黒海ニ注ク其河ニ漆ノ地分テ三トス其一ハ東
 ノ方^{ラン}ガ^リヤ^ノ堺ヨリ^イタン^ノ河ノ落合スル
 ノ邊ニ至リ其二ハ中央^イタン^ノ河ヨリ^レツ^キ河

ニ至リ其三ハ西ノ方「スウイツセル、ラシド」ノ堺
及「トナア、ウタ」河ノ河源ニ至レリ

其一東方ノ部「ラタステンレイキケレイツ」ニ属ス
ルノ諸國ハ

一ハ「ラタステンレイキ」ナリ其地北ハ「ボヘメン」モ
ラビ「東ハ「ランガリヤ」南ハ「スチイル、マルク」西
ハ「サルツ、ビュルク」及「ベイエレン」等ニ界セリ此
地西ヨリ東「ドナア、ウタ」河流レ又「エンス」ト云
ヘル河流レテ「ドナア、ウタ」河ニ合ス又「ウイタン」

ト云ヘル小河ノ合スル所ニ一ノ大都アリ其名
「ウエ子ン」ト云ヘリ土人ハ「ウイタン」ト云コレ
「ウイタン」ト云ヘル小河ノ合スルノ地ナルガ故
ニ其名アリ是則帝都ニシテ甚美麗ノ大城ナリ
其廻リ數十里ニシテ六方ノ大門アリ都外ノ一
面ハ「ドナア、ウタ」河ノ分流ヲ限リテ「レヲボル、ス
タツト」ニ至リ一面ハ「ロツサ、ウ」ヨセ「プス」ノ兩府
ニ連ナリ「レイム」ト云ヘル大橋ヲ以テ「ウイタン」
河ニ渡シ又其近辺ノ村里「キエンデ」ノ邑ニ至

ルマデ大イナル堀ヲホツテコレヲ園ニ三十二ノ寺院千二百三十三ノ大家アツテ皆石ヲ以テコレヲ造リ甚美麗ノ家作ナリ都内在居ノ人數凡六十萬人トス又都外ニ別ノ新宮ヲ造リテコレヲ「ニイ、ウタバボリタ」ト名ヅク夏月ノ間ハ帝納涼ノ爲ニ此宮ニ移ル又其近辺ニ「ラキセン、ビユルグ」「エベルス、ドルプ」等ノ兩邑アリコレヲ帝ノ遊園トシテ爰ニ八殿アリ十萬卷ノ書冊此書冊本及諸ノ珍寶ヲ積貯ス

夕リ又「ドムケル」寺院ノ名ハ甚廣大美麗ニシテ皆「アラビヤ」地名ナリ「アジヤ」ノ内ニシテ石ヲ以テ築キ立ツ又大塔ヲ造ル其高サ凡四十五六丈又千七百十一年ニ大鐘ヲ鑄テコレヲ掛タリ其重サ三百五十「セント子ル」セント子ルノ重サ各一百ノ九貫六百目ニシテ惣計三千百六十貫目ナリ又學校ニハ「ユニヘルス、テイト」アリコレハ千二百三十七年ニ建ル所ニシテ僧官ノ者コレヲ主領ス其内ニ三人役所アリ役所ノ前面ハ皆結構ノ寺院ヲカマヘ靈殿ハ

僧官ノ者は是ヲ主領ス帝ノ廟陵及寶物等コレヲ
守ル爰ニモ亦諸器ノ倉廩諸術ノ役所旅客ノ居
館新戲樂場馬乘場馬屋及財寶藏諸道具藏等ア
リスベテ此都城ノ廣大美麗ナルコト書ニツク
スベカラズ然レドモ此都昔時千五百二十九年
ノ時「トルコ」ノ為ニ破ラレ其後千五百四十年ヨ
リ千六百三十六年ノ時ニ至ルマデ其都ヲ格別
ニ造營シタリレガ千六百八十三年ノ時又「トル
コ」ノ為ニ大イニ破ラレタリ然レドモ「フランス

「エングレラント」「ヒスパニヤ」ノ三國コレヲ助ケテ
千七百二十五年二月三十日「ヒスパニヤ」ヨリコ
レヲ治メ千七百三十一年正月十六日「エングラ
ント」ヨリコレヲ治メタリ此年五月二十一日又
「ヒスパニヤ」ヨリコレヲ治メ「エングラント」ト
兩國共ニ是ヲ取ハカラヘリ千七百三十五年
八月三日「フランス」ヨリコレヲ治メタリ
ニ千七百四十六年再ビ其都ヲ造立シ甚美麗且
甚廣大ニナセリ
ニハ「スチイル、マルク」ナリ其地「ミユウラ」及「ダラピ
ユスト」云ヘル兩河ノ合シテ「ランガリヤ」ノ地ニ
入ノ所ニアリテ北ハ「ヲヤステン、レイキ」西ハ「カ

リンチイ[サルツ、ビユルグ]東ハ[ランガリヤ][サラ
 ホニイ]南ハ[カルニヨレ]等ニ界セリ此國中スベ
 テ[ラヤステン、レイキ]ノ帝都ニ從カヘリ此地又
 分ツテニトス[カリンチイ]及[サルツ、ビユルグ]ニ
 界スルノ邊ヲ[ラツペル、スチイル、マルク]ト云ヒ
 [ランガリヤ]ニ界スルノ所ヲ[子デル、スチイル、マ
 ルク]ト云

三八[カリンチイ]ナリ其地東ハ[スチイル、マルク]南
 ハ[カルニヨレ]及[ベ子チ、ヤ]ノ地ニ隣リ西ハ[チロ

ル]北ハ[サルツ、ビユルグ]ニ界セリ
 四ハ族國[カルニヨレ]ナリ其地北ハ[カリンチイ]ス
 チイル、マルク]南ハ[ベ子チ、ヤ]海西ハ[フリユリ]東
 ハ[カロアチイ]等ニ界セリ
 其二中央ノ部[ベイエルセ、ケレイツ]ニ屬スルノ諸
 國ハ[ベイエルセ]ナリ其地東ハ[ラヤステン、レイキ]
 一ハ[ベイエルセ]ナリ其地東ハ[ラヤステン、レイキ]
 及[サルツ、ビユルグ]南ハ[チロル]西ハ[スワアベン]
 北ハ[ニイウ、ウバ、ビユルグ]及[ラツペル、パルツ]ニ界

レテ國中北ノ方西ヨリ東エ「ドナアウタ」河通流
 レ又西ニ「レツキ」河東ニ「インタ」河中央ニ「イセル」
 河アリテ三流共ニ「ドナアウタ」河ニ合セリ
 ニハ「ラツペル、パルツ」ナリ其地「ドナアウタ」河ノ北
 ニアリテ南ハ「ニイウタ、ビエルグ」及「ベイエレン」
 ニ隣リ西北ハ「フランケン、ランド」東北ハ「ボヘメ
 ン」ニ界セリ
 三ハ「侯國」ニイウタ「ビエルグ」ナリ其地甚小國一レ
 テ「ラウ、ウインゲン」ノ邊ヨリ「スワアビセ」ノ「ウイ

ルテン、ベルク」ノ邊ニ至リ「ドナウ、エルト」ト「
 其ンゴル、スタツト」トノ間ニアリ此地今時ハ「パル
 ツ」ノ附庸タリ
 四ハ「チロル」ナリ其地北ハ「ベイエレン」東ハ「サルツ
 ビエルグ」及「カリンチイ」南ハ「ベ子チ、ヤ」ノ地ニ隣
 リ西ハ「スウイセル、ランド」及「スワアベン」ノ地ニ
 界セリ此地分テ三トス一ハ「チロル」ニハ「アリキ、
 セン」三ハ「テレンテ」ナリ此國中スベテ山岳多ク
 往來甚嶮岨ナリ玉石及山塩ヲ多ク産セリ此地

今時ハ皆「ラマス」テン、レイキノ部ニ入テ則「ラマ」ステン、レイキノ州郡タリ

五ハ僧官ノ主「サルツ」ビユルグナリ其地「ベイ」エレン「カリ」ンチイ「ラマ」ステン、レイキ及「チロ」ルトノ間ニアリ國中山多ク又「サルツ」ト云ヘル河アリテ通流セリ種々ノ產物ヲ出シテ甚名高キ富饒ノ地ナリ

其三西方ノ部「スワ」アビセ、ケレイツノ地ハ北ハ「フラン」ケン、ランド「西」ハ「バア」デン及「ブリス」ガウ南

ハ「ボ」ラデン「湖」ヲ以テ「スウ」イツセル、ランドニ界シ東ハ「ベイ」エレンノ地ニ隣レリ此地君長甚多ク各國皆主アリテ私ニ國政ヲナス其種類ハ所謂「ホル」ステン王族國「ガラ」アヘン都邑城「ステ」エデン湊會村僧官ノ者ニハ所謂「ビス」コツペン弟「プレ」ラアテン弟「アブ」ヂツセン弟等ナリ又「ラ」マステン、レイキノ帝都及「ベイ」エレンノ侯ニ属スルモノアリテ其種類甚多クテ詳ラカニ説ガタシ今其大體ヲアラハスニ此國中ノ者分ツテ

十一トス一ハ「ヘルトグ、ドム」大國ノ主ウリエルテム、ベ
 ルクニハ「ホルステン」小國ノ主ホヘン、ソルレ、ルン」三
 ハ「ホルステン」小國ノ主ウタチン、ゲン」四ハ「ホルステ
 ン」小國ノ主プエルス、テン、ベルグ」五ハ「ヲタステン、レ
 イキ」ノ帝都ニ属スルノ部六ハ「ベイエレン」ノ侯
 ニ属スルノ部七ハ「レイキス、ガラアペン」格別ノ都邑
 ハハ「フレイ、レイキス、ステエデン」他邦ノ國政モ
ウケテカラ集リテ湊九ハ「ゲエステ、レイキ、ホルステン」
 會トナルノ地
 國政ニカクワラス僧官ノ主十ハ「プレラアテン」僧官ノ主
 法ヲ以テ治ルモノ

治メ地代ヲ出シテ 十一ハ「アブヂツセン」僧官ノ
其國ニ居ルモノノ主法ヲ
 以テ治メ地代ヲ出シ 等ナリ皆其在所甚混雜シ
 テ其國ニ居ルモノ
 テ見分テガタシ故ニコレヲ略セリ

第二ハ「レイン」河ナリ其源「ガラウ々、ビユン、デルラ
 ンド」ノ地ヨリ出テ北方ニ流レ「子デルランド」ニ
 入りテ數多ニ分流シ四方ニ散リテ北海ニ注ク
 其河道分テ二トス其一ハ「ボラペン、レイン」ナリ
 「ボラデン」湖ノ邊ヨリ「メイン」メンツノ邊ニ至ル
 ノ部其二ハ「子デル、レイン」ナリ「一イン」ヨリ下ノ

方「子」デ「ル」ラ「ン」ド「ノ」堺ニ至ルノ部

其一ノ部「ボ」ヲ「ヘ」ン、「レ」イ「ン」、「ケ」レ「イ」ツニ属スルノ諸

國ハ

一ハ僧官ノ主「バ」セ「ル」ナリ其地西方「ス」ウ「イ」セ「ツ」ル

ラ「ン」ド「ノ」堺ニアリテ北ハ「レ」ユ「ン」ド、「ゴ」ウ「東」ハ「カ

ン」ト「ン」、「バ」セ「ル」南ハ「カ」ン「ト」ン、「ソ」ロ「チ」ユ「ル」ン「西」ハ

「フ」ラ「ン」セ、「コ」ム「テ」ニ界セリ

二ハ城地「ミ」ユ「ム」ペ「ル」、「ガ」ル「ド」ナリ其地「フ」ラ「ン」セ、「コ

ム「テ」ロ「タ」リ「ン」ケ「ン」、「レ」ユ「ン」ド、「ゴ」ウ「及」ビ「ス」ド「ム」
官僧

五「ハ」セ「ル」トノ間ニアリ此地昔時ハ「ウ」ユ「ル」テ「ム」、ベ

ル「ダ」ノ家ヨリ別「レ」タル小族ノ領地タリシガ千

四「百」八「十」一「年」ノ時「フ」ラ「ン」ス「國」ヨリ攻「ラ」レ「テ」其

主モ散乱シタリシガ千六百九十一年ノ時マデ

猶カヲツクシテ防ギタルニ「レ」イ「ス」、「ウ」エ「イ」キノ

和睦ニヨリテ再ビ其地ヲ取カヘスコトヲ得タ

リ然ルニ其後千七百二十三年ノ頃其主没シテ

ヨリハ「ウ」エ「ル」テ「ム」ベル「グ」ス「チ」ユ「ツ」ト、「ガ」ル「ド」ノ

三「族」コレニ移リテ居住セリ其地「フ」ラ「ン」ド「ノ」西「部」ニ

三ハ「レ」ユント、コ、ウ、ウ、ウ、ナリ其地「レ」イン河ノ西傍ニ
 アリテ北ハ「ヲ」ツペル、エルサス南ハ「ビ」スドム、バ
 セル西ハ「ミ」ユンペルガルドニ界セリ此地ノ諸
 君長古ハ「ヲ」タステンレイキニ属シタリシガ千
 六百四十八年ノ時ヨリ「フ」ランスニ從カヘリ此
 國中諸穀野菜及蒲萄酒ヲ産セリ

四ハ「ブ」リスガ、ウ、ナリ其地「レ」イン河ノ東傍「ス」ワア
 ベンノ界ニアリ此地スベテ「レ」イス、ウ、エ、イ、キノ
 和睦ヨリシテ「ヲ」タステン、レイキニ属セリ

五ハ「エ」ルサスナリ其地「レ」イン河ノ西傍ニアリテ
 南ノ方ヘ長ク「ロ」タリシゲンノ東傍ニ添テ「ホ」ゲ
 レス山ニ界スルノ所ナリ此地分ツテニトス南
 ノ方ヲ「ヲ」ツペル、エルサスト云ヒ北ノ方ヲ「子」デ
 ル、エルサスト云ヘリ
 六ハ湊會「バ」アデンナリ其地「レ」イン河ノ東傍ニ添
 テ「エ」ルサスト「ウ」エルテム、ベルグトノ間ニアリ
 此地數度ノ軍ニ攻ウタレシカ「レ」イス、ウ、エ、イ、キ
 及「バ」アテンノ和睦ニヨリテ治マリタリ今時ハ

二ツニ分地ヲナシテ其地モ亦二ツニ分ケタリ
今地圖ヲ按スルニ
此地四个所ニアリ

七ハ「ランデル、パルツ」ナリ其地「ケウルホルスト」ノ
領地ニシテ甚小地ナリトイヘドモ廣ク諸州ニ
屬スルノ場所アリ分ツテ五トス一ハ「ケウル、パ
ルツ、セ、グウデレン」ニハ「ラヤフリゲ、パルツ、ガラ
アペン、グウデレン」三ハ「テ、ウ、エ、ヤ、ビスドム、メ」
四ハ「アルレケイデ、ガラア、フ、スカツペン」等皆ユ
五レヲ略セリ

其二ノ部「子デル、レイン、ケレイツ」ニ屬スルノ諸國
一ハ僧官ノ主「マインツ」ナリ其地「パルツ」ト「チリイ
ル」トノ間ニシテ凡「マイン」河ノ流レ來テ「レイン」
河ニ合スルノ邊ニアリ然レドモ其領地一圓十
ニラス所々ニ離レテアリ
二ハ僧官ノ主「キリイル」ナリ其地西ハ侯國「リユキ
セム、ビユルグ」北ハ城地「マンデル、ケイ、ド」及僧
官ノ主「ケ、ウ、レ」東ハ「ナツ、ソ、ウ」ノ地ニ界シ南ハ

子デル、パルツ及「ロタリク」ニ界セリ此地富
饒ニシテ極品ノ葡萄酒ヲ産シ銀鐵ヲ出シ又名
アル温泉アリ

三八僧官ノ主「ケウレン」ナリ其地北ハ「ケレエフ」及

「ゲルテル、ランド」西ハ「ギユリク」南ハ僧官ノ主「キ

リイル」東ハ侯國「ベルグ」ノ地ニ界セリ此地野菜

葡萄酒ヲ産ス

四ハ「エイツベル」ナリ其地「チリイル」「ギユリキ」「ケウ

レン」トノ間ニアリ此地「フランス」ノ戦ノ時ニ破

却セリハ主「ハムブルグ」ナリ其地「マイン」ニ

五ハ侯國「ギユリキ」ナリ其地「レイン」ノ西ニアリテ

「ケウレン」ト「スペイン」ス子デル、ランドトノ間ニ

其アリ此地今時ハ「パルツ」ノ侯ニ服從セリ

六ハ侯國「ベルグ」ナリ其地「レイン」河ノ東傍ニ添フ

テ「ケウレン」ノ間ニアリ其地「マイン」ノ東ニ

七ハ侯國「ケレエフ」ナリ其地「子デル、ランド」ノ界ニ

アリ此地王國「プロイセン」ハ屬國タリニ合サレ

第三ハ「マイン」河ナリ其源「ボヘメン」ノ堺「ヒクテル

ヘルグノ地ヨリ出テ赤白ノ二川アリ河源ヨリ
凡六十里本朝ノ百二十里ヲ流レテレイン河ニ合セリ
其河流ニ添ノ地分ツテ三トス其一ハフランケ
ンランド其二ハベツセン其三ハウエツテラウ
ウナリ

其一ハフランケンランドナリ其地南ハスワアベ
ン東ハベイエレン及ボヘメン北ハヲツペルサ
キセ西ハヘツセンニ界セリ此地分テハトス
一ハ僧官ノ主バムベルグナリ其地フランケンラ

ンドノ中央ニアリ下イツランドノ國中ニ於テ
モ名高キ僧官ノ地ナリ
二ハ僧官ノ主ウエルツビユルグナリ其地西ノ方
ニアリテマイン河ノ南北ニマタガル
三ハ僧官ノ主アイクスステエデナリ其地南ノ方ド
ナアウツ河ニ向フ所ニアリ
四ハドイツノリツテルスタン্দナリ此地フラン
ケンランドノ内ニアリ
五ハ湊會クユルムバツクバレイトナリ其地ボヘ

新西國記 卷九 十五
メン「バムベルグ」「ラツペルバルツ」及「子ウレン、ベルグ」トノ間ニアリ此地「ブランデンビュルグ」ノ服屬タリ

六ハ湊會「アンスパツク」ナリ又「ヲノルツ、パツク」ト云ヘリ其地「子ウレン、ベルグ」ノ西方ニアリ是モ亦「フラン、デン、ビュルグ」ノ屬タリ

七ハ小侯國「ユビュルグ」ナリ其地「ヘン子、ベルグ」「チユリン、ゲン」「ウユルツ、ビュルグ」及「バムベルグ」トノ間ニアリ此地昔時「ヘン子、ベルグ」ニ屬國タリ

レカ千三百四十七年ノ時ニ「サキセ」ノ家ニ婚姻ヲ結ビテヨリ「アルテン、ビュルグ」ノ家ニ分地トナリタリレガ千六百七十二年ノ時ヨリコレヲステ々「ゴツタ」ノ小侯「エル子スチユス」ニ附テ今時ノ如キハ「ゴツタ」ノ家ノ服屬タリ

八ハ小侯國「ヘン子、ベルグ」ナリ其地「チユリン、ゲン」「フユルダ」「ユルツ、ビュルグ」及「コビュルグ」トノ間ニアリ此地千五百八十三年ノ時「ヘン子、ベルグ」ヨリコレヲ治メ猶マタ「サキセ」ノ家ノ親族トナ

レリ

其二ハ「ヘツセジ」ナリ其地「ラツペル、レイニケレイ
 ツ」ノ内ニレテ北ハ僧官ノ主「パアデルボルン」及
 族國「ブロンス、ウエイキ」東ハ「エイスブルド」及「キ
 ユリンゲン」南ハ「プエルダ」ノ地方及「ウエイツテラ、
 ウ々」西ハ城地「ナツソウ」ウイトゲニス、ステイン「ハ
 ツベルド」及「ワルデツキ」等ニ界セリ此地分ツテ
 四トス一ハ「ヘツセン、カツセル」二ハ「ヘツセン、ダ
 ルム、スタツト」二ハ「ヘツセン、レインベルス」四ハ

「ホムビユルグ」ナリ「」ナヤ其二ハ東ハ「」
 其三ハ「ウエツテラ、ウ々」ナリ其地「ラツペル、レイニ
 ケレイツ」ノ内ニレテ「ヘツセン」ト「ウエスト、パア
 レン」トノ間ニアリ此地ニ「ウエツテル」ト云ヘル
 小川アリ故ニ「ウエツテラ、ウ々」ト名ツケリ此國
 中分テ十一トス一ハ「ナツソウ」二ハ「ハナ、ウ」三ハ
 「ツルム」四ハ「レイニゲン」五ハ「イセン、ビユルグ」
 六ハ「サイン」及「ウイツト、ゲニス、テイ」七ハ「ハア
 ツベルド」八ハ「ウイタド」九ハ「コロンベルグ」十ハ

ワルデツキ十一ハウエツテラウタナリ

第四ハウエセル河ナリ其源ヘン子、ベルグノ内エ

イス、ベルドト云城地ヨリ三時本朝ノ一時半バ
此里数凡五里

カリ行トコロニアリ其河始ハウエルラト名ツ

クブランデン、ビユルクノ邊ニ至テピユルダ河

ニ合レテヨリ其名ヲウエセルト云族國ブレエ

メンノ地ニ至テ北海ニ注ク此地分ツテ三トス

其其一ハ西ノ方レイン河ニ至ルノ邊ニシテ則ウ

エスト、パリイ、ケレイツナリ其二ハ東ノ方アル

ベ河ニ界スルノ邊ニシテブリユニス、ウエツキ

及リユ子ン、ビユルダノ地ナリ其三ハ子デル、サ

キセ、ケレイツニシテ北方ノ海岬ニ至ルノ地ナ

リト云ニ属ス

其一ハ西ノ方ウエスト、パリイ、ケレイツニ属スル

ハ諸國ナリ森林ノ中ニ樹木ニ出シ又諸國ニ出

一ハ族國ウエスト、パアレシナリ其地北ハミユン

ステル及ラスタブリユツケニ界シ又リウペノ

地ニモ連ナレリ西ハ城地マルク南ハチツサウ

ノ地東ハ城地「ウイットケンステイン」「ハツヘル
ド」「ワルデツキ」及「ヘツセン」等ノ地ニ隣レリ此國
中山岳多ク寒氣甚シクシテ諸國野菜等ヲ産セ
ズ然レドモ森林アツテ諸木ヲ出シ又諸畜ヲ出
スナカニモ豚ヲ産スルコト甚多シ此地王國「プ
ロイセン」ニ屬セリ

二ハ僧官ノ主「ミユンステル」ナリ其地南ハ城地「マ
ルク」及侯國「ケレエフ」西ハ城地「レウトヘン」及「
シテム」又「ラッフル」ユイセル「グルウ」ニシテ

界セリ北ハ城地「エムグテン」及「ラルズ」ユイセル
「グ」東ハ城地「ヂイホルト」ラッフル「ベルグ」
ケレン、ビユルグ「リツペ」及小侯國「ミンゲン」ノ地
ニ界セリ

三ハ僧官ノ主「ラスナ」ラリユツケナリ其地僧官ノ
地「ミユンステル」小侯國「ミンゲン」城地「ラアベン
スベルグ」トノ間ニアリ

四ハ僧官ノ主「パアデルホルン」ナリ其地城地「リツ
ペ」「リツト」ベルグ「ワルデツキ」子デル、ヘツセン「ア

ブデイ「コルベイ」侯國「ウエスト、パアレシ」及「ブ
ロ
ン
ス、ウエイキ」トノ間ニアリ此地豊饒ニシテ又
諸山多ク鐵ヲ産セリ

五ハ僧官ノ主「コルヘイ」ナリ其地「ブロンス、ウエイ
キ」ト「パアデル、ボルシ」トノ間ニアリ此地「アブ
デ
イ」ト云ヘル至テ下官ノ僧官ノ領地ナリ

六ハ小侯國「ミンデ」ナリ其地「ラスナ、ブリユツケ」
ト「ウエセル」トノ間ニアリ此地古ヘハ僧官ノ主
ノ治ムル地ナリレガ今時ハ「ブラン、デシ、ビユル

ク」ノ侯ヨリ其主ヲ立テ々々小侯國トナレリ
七八數多ノ小邑湊會ノ地ナリ皆小地ニシテ見分
ニケガタシ故ニコレヲ略セリ
其二ハ「ブロンス、ウエイキ」及「リュ子ンビユルグ」等
ノ部ニシテ「ウエセル」河ト「エルベ」河トノ間ニア
リ此地則「子デルサキセ、ケレイツ」ノ内ナリ分テ
三トス一ハ北ニアリ二ハ西ニアリ三ハ東ニア
リ又コレヲ分テ七ツトス
一ハ侯國「リュ子ンビユルグ」ナリ其地東ハ「ブラジ

西國
卷九
二十

デンビユルグ北ハ侯國「ラウエン、ビユルグ」及「ホルステイン」西ハ侯國「ブレエメン」及「ベルデン」南ハ「ブロンス、ウエイキ」ノ地ニ界セリ此國中七百
年此方ヨリ名高キ塩井及豚ヲ産スルコトヲ得
タリ此地ノ君長四十ノ官爵ニ分ツ皆小國故ニ

ユレヲ略セリ
ニハ「ハノベルス」ナリ其地「リュ子」ニ「ビユルグ」「ブ
ロンス、ウエイキ」河トノ間ニアリ此都城
「ブロンス、ウエイキ」ノ都城ヨリ西ノ方七里
本朝

四里「レイ子」河ハホトリニアリ甚美麗ノ大城ナリ

三ハ侯國「ブロンス、ウエイキ」ナリ又「ブリュニス、ウ
エイキ」ト云其地北ハ侯國「リュ子」ニ「ヒユルグ」西
ハ「ウエセル」河ヲ以テ「ウエスト、パールセ、ケレイ
ツ」ニ界シ南ハ「ペツセン」及「エイスペルド」東ハ「チ
ユリンゲン」「アンハルト」「ハルベルスタツト」及侯
國「マアグデ、ビユルグ」ニ界セリ
四ハ城地「ヲヤスト、フリイスタンド」ナリ又「エンブ
デン」ト名ヅク其地「ウエスト、パールセ、ケレイツ」

ノ内ノ小侯國ニシテ北ハ「ドイツ」ノ北海ニ至リ
 東ハ城地「ラルデン、ビユルグ」南ハ「スチフト、ミユ
 ンステル」西ハ「ドルレル」ノ地ニ界シ又「グルウ、ニ
 ンゲン」ノ地ニ連ナレリ此國中豊饒ニシテ又多
 ク諸畜ヲ産ス此地方「ラヤスト、フリイス、ランド」
 ノ侯ニ服從セリ此地第六卷「子デル、ランド」ノ部ニ出スモノトハ異ナリ此地ハ
 「グルウ」ニ「ンゲン」ノ東隣ニアリ
 五ハ城地「ラルデン、ビユルグ」ノ地及「デルメン、ホル
 スト」ノ地等ナリ其地「ウエセル」河ノ邊ニシテ「ラ

ヤスト、フリイス、ランド」ト「ブレエメン」トノ間ニ
 アリ
 六ハ侯國「ブレエメン」ナリ其地「ウエセル」河ト「エル
 ベ」河トノ間ニアリ
 七ハ小侯國「ベルデン」ナリ其地「ブレエメン」ト「リュ
 子」ビユルグトノ間ニアリ
 第五ハ「エルベ」河ナリ其源「レレイ」ノ地内「ボヘメ
 ン」ニ界スル所「レイナス」ト名ヅクルトコロノ領
 主「スカアフ、ゴツツ」ヲ地内「ドイベルス、コロンド」

卷九

ト云ヘル地ノ近辺「レウセン」山ト云ヘル山ノ内ヨリ出テ「ボヘメン」ノ惣國中ノ諸川皆一河トナツテ「ラツペル、サキセ」及「子デル、サキセ」ノ地ヲ通流シテ北ノ方北海ノ内ニ注グ此河流ノ地分ツテニツトス其一ハ「子デル、エルベ」ト云ヒ其二ハ「ラツペル、エルベ」ト云和蘭書「ゼラガラヒ」ニ「子デル」先ニ出スノミ其例ニナラツテ「子テ」
 其一ハ「子デル、エルベ」ニ属スルノ諸國ニシテ此地多クハ「子デル、サキセ、ケレイツ」ノ部ナリ

一ハ族國「スレエス、ウエイキ」ナリ又「ツイド、ユト、ラ
 ンド」ト名ツク其地北ハ則「ノラルド、ユト、ランド」
 南ハ族國「ホルステイン」西ハ「ドイツ」ノ北海東ハ
 少シク「ベルト」ノ地ニ界セリ此地「ドイツ」ニ属セ
 ズ一部ハ王國「デア子マルカ」ニ属シ一部ハ族國
 「ホルステイン、ゴツトルプ」ニ属セリ
 二ハ族國「ホルステイン」ナリ其地北ハ「スレエス、ウ
 エイキ」南ハ「エルベ」河及「ボヘムセ」
 「リエ子」ニビ
 「ユルク」ノ地ニ界シ東西ハ皆海岬ニ至レリ此國

中豊饒ニシテ諸穀野菜ヲ産ス此地一部ハ玉國

「デ」王子「マルカ」ニ屬シ一部ハ「侯國」「ホルステイン」

「ゴツトルプ」ニ屬セリ「ゴツトルプ」ノ内ニ「アツテ」其

都城「スレイ」ト云ヘル河ノ岸ニアリ「ホルステイン」

半ハ「テイ子」「マルカ」ノ王ニ服從セリト云

三ハ「侯國」「メ」「ケ」「ン」「レ」「ン」「ビ」「ユ」「ル」「グ」ナリ其地東ハ「ポ

「メ」「レ」「西」ハ「エ」「ル」「ベ」河ヲ以テ「リ」「ユ」「子」「ン」「ビ」「ユ」「ル」「グ」

ニ界シ南ハ「湊會」「ブ」「ラ」「ン」「デ」「ン」「ヒ」「ユ」「ル」「グ」北ハ「ド」「イ」

「ツ」「ノ」「ヲ」「タ」「ス」「ト」「ゼ」「エ」東海ト名ツククルノ海岸「海」「岬」ニ至レリ

此地分テ七國トス皆小國故コレヲ略スニイ

四ハ「侯國」「フ」「レ」「デ」「リ」「キ」「ウ」「イ」「ル」「ム」ナリ「ス」「ウ」「エ」「タ」「リ

「ン」ニ屬スルモノ是ヲ略ス

五ハ「侯國」「ア」「ド」「ル」「プ」「フ」「レ」「デ」「リ」「キ」ナリ「ス」「テ」「レ」「エ」「ツ」ニ

屬スルモノ是ヲ略ス

七ハ「侯國」「ラ」「ウ」「ウ」「エ」「ン」「ビ」「ユ」「ル」「グ」ナリ其地小侯國ニ

「レ」テ「エ」「ル」「ベ」河ノ北岸「ホ」「ル」「ス」「テ」「イ」「ン」「メ」「エ」「ケ」「レ」「ン」

「ビ」「ユ」「ル」「グ」「リ」「ユ」「子」「ン」「ビ」「ユ」「ル」「グ」トノ間ニアリ

八ハ「侯國」「マ」「ア」「グ」「デ」「ン」「ヒ」「ユ」「ル」「グ」ナリ其地東北ハ「湊

會「フランテン、ヒユルグ」西ハ「侯國」ウ「アルペン、ビ
ユツテル」南ハ「小侯國」ハ「ルベル、スタツト」及「アン
ハルト」ニ「界セリ」此地「王國」プ「ロイセン」ニ「服從セ
リ

九ハ「小侯國」ハ「ルベル、スタツト」ナリ其地東ハ「アン
ハルト」及「マアグテン、ビユルグ」西「ブニン、ス、ウエ
イキ」及「ヒルデス、ヘイムセ」ニ「界セリ」此地古ヘハ
僧官ノ地ナリレガ「ウエスト、パールセ」ノ「和睦ヨ
リ」レ「テーノ」小侯國トナレリ此國內分テニトス

皆小郡ナル故ニコレヲ略ス

其二ハ「ヲツペル、エルベ」ニ「属スル」ノ「諸國」ニ「レテ」此
地ハ「ヲツペル、サキセケレイツ」及「ボヘメン」等ノ
地ナリコレヲ分テ六トス

一ハ「サキセケウル、ケレイツ」ノ部ナリ其地東ハ「リ
ユサチイン」北ハ「ブランデン、ヒユルグ」南ハ「メイ
セン」西ハ「アンハルト」ニ「界セリ」此地昔時ハ「サキ
セン」「エルベ」「ウエセル」「サアル」等ノ地ニ「マタガリ
テ」甚大國タリレガ今時ハ「ブロン、ス、ウエイキ」リ

ユ子ン、ビユルグ「ハルベル、スタツト」「ミアグデン、
 ビユルグ」「ラ、ウ、ウ、エ、ン、ビユルグ」「メ、エ、ケ、レ、ン、ビユ
 ルグ」「ホルステイン」「ブレエメン」「ベルデン」等ノ地
 皆「子、デ、ル、サ、キ、セ」ク部ニ入りテ其屬地甚ヘリタ
 リ今此地分ツテ六トス一ハ侯國「アンハルト」
 二ハ「ケ、ウ、ル、ケ、レ、イ、ツ」ノ西隣「ハルベル、スタツト」
 三ハ「ア、グ、デ、ン、ビ、ユ、ル、グ」トノ間ニ
 アリ此地分ツニハ小侯國「ク、ユ、エ、ル、ビ、ユ、ル、ト」
 テ四部トス二ハ「ス、ベ、ル、ト」ノ内ニ「ア、リ、近、歳、分、三、ハ、城、地、
 「バルトコロニシテ甚小都ナリ三ハ城地「バルト
 マ、ア、グ、デ、ン、ビ、ユ、ル、グ」ト「ア、四、ハ、ケ、ウ、ル、ケ、レ、イ、ツ」
 ンハルトトノ間ニアリ

「ア、ン、ハ、ルト」ト「グ、ラ、デ、ン、ヒ、ユ、ル、グ」ト「ラ、ユ、ス、ニ、ツ」ト
 「メ、セ、ン、ト」トノ間ニアリ此地「サ、キ、セ」ノ侯ニ從ガ
 リ五ハ僧官ノ主「ク、ユ、エ、ド、リ、ン、ビ、ユ、ル、グ」ト小侯國
 「ヒ、ス、タ、ツ、ト」ト「ア、ン、ハ、ルト」トノ間ニアリ
 二ハ湊會ノ地「メ、イ、セ、ン、ケ、レ、イ、ツ」トノ部ナリ其地北
 ハ「サ、キ、セ、ケ、ウ、ル、ケ、レ、イ、ツ」ト西ハ「チ、ユ、リ、ン、ゲ、ン」ト南
 ハ「フ、ラ、ン、ケ、ン、ラ、ン、ド」ト及「ボ、ヘ、メ」ト東ハ「リ、ユ、サ、チ
 ン」トニ界セリ此國中豊饒ニシテ野菜蒲萄酒及
 山中ノ產物甚多シ此地分ツテ八トス一ハ「メ、イ
 ス、ニ、セ、ケ、レ、イ、ツ」ト「サ、キ、セ、ン」ト「イ、プ、シ、グ」ト「エ、ル、ツ、グ」
 「ヒ、ユ、ル、グ」ト及「ボ、ヘ、メ」ト「リ、ユ、サ、チ」ト

イシトノ間ニアリ此地ニハ「レイ」プレゲルケレ
 「サキセ」ノ族ニ服従セリ
 イツ「サキセ」ニ「メ」イセ「エ」ル「ゲ」ン「ト」ハ間ニアリ
 此地「サキセ」ノ「三」ハ「アル」ツゲ「ビ」ユル「グ」セ「ケ」レイ
 族ニ服従セリ
 「ツ」グ「ト」イセ「ン」ド「イ」ハ「ウ」エ「イ」ツセ「ン」ベル「レ」セ「ゲ」ビ「イ」
 キセ「ノ」族ニ「四」ハ「ウ」エ「イ」ツセ「ン」ベル「レ」セ「ゲ」ビ「イ」
 服従セリ
 「ド」イ「プ」シ「ク」ト「チ」ユム「ビ」コ「ル」グ「ト」ノ間ニアリ
 其都邑人家最多是則「ウ」エ「イ」ツセ「ン」ベル「レ」セ「ゲ」ビ「イ」
 ノ族ノ居「五」ハ「メル」セ「ビ」ユル「グ」セ「ケ」レイ「ツ」イ「ウ」エ
 色ナリ
 「ン」ベル「ス」ト「ハ」ル「シ」ト「ノ」間ニアリ此地多クハ僧
 官ノ領地ニシテ少ク「マル」セ「ビ」ユル「グ」セ「ケ」レイ
 服従「六」ハ「セ」イ「チ」セ「ケ」ビ「イ」ド「ノ」則チ「ユ」ム「ビ」ユル「グ」
 セリ

「シ」ク「ト」アル「テ」ン「ビ」ユル「グ」ト「ノ」間「サ」アル「ル」河「七」ハ
 ノ邊ニアリ此地「サキセ」ノ族ニ服従セリ
 「ボ」イ「グ」ト「ラ」ン「ド」等ノ堺ニシテ「アラ」ン「ケ」ン「ラ」ン「ド」
 「グ」エ「ル」ツゲ「ト」ノ間ニアリ「チ」ユ「ハ」ハ「ラ」ス「テ」ル「ラ」ン
 リン「ゲ」ン「ト」ノ間ニアリ「チ」ユ「ハ」ハ「ラ」ス「テ」ル「ラ」ン
 「ド」又「アル」テ「ン」ビ「ユル」グ「ト」云「ヘ」リ「レ」イ「プ」シ「ク」
 「ド」ル「ツ」ゲ「ヒ」ユル「グ」ポ「イ」グ「ト」ラ「ン」ド「チ」ユ「リ」ン「ゲ」
 ン「ト」ノ間ニアリ此地古ヘヨリ自立ノ小族アリ
 テ其地ヲ領シ則チ「アル」テ「ン」ビ「ユル」グ「ト」ノ族ト云ヒ
 レガ後其國中スベテ皆
 「ツ」ガ「タ」ノ族ニ服属セリ

三ハ「チ」ユ「リ」ン「ゲ」ン「ノ」部ナリ其地東ハ「メ」イ「セ」ン「西」
 ハ「ヘ」ツ「セ」ン「南」ハ「フ」ラ「ン」ケ「ン」ラ「ン」ド「北」ハ「子」デ「ル」
 「サ」キ「セ」ン「ノ」地ニ界セリ此地分テ五トス一ハ「メ」

ンツノ族ノ属國ニハ「サキセン」ノ小族ノ属國三
ハ數多ノ城邑ノ地四ハ自立ノ湊會ノ地是ハ何國ノ製

法ヲ受ルト云コトモナク家居アツ五ハ「バルリ

マリテ自ラ一邑トホルモノナリユアゲヲ置テ其地ヲ治ハルノ類ナリ

四ハ「リユサチイン」ノ部ナリ又「ラユスニツ」ト名ヅ

ク其地「エルベ」河ト「ラデル」河ノ間ニアリテ西ハ

「マイセン」東ハ「シレシイ」南ハ「ボヘメン」北ハ「ブラ

ンゲン」ヒユルグニ界セリ此國中分テニトス一

ハ「ラツペル」ラユスニツト云ヒニハ「子デル」ラユ

スニツト云ヘリ此地「ボヘメン」ノ王ニ服從セリ

五ハ王國「ボヘメン」ノ部ナリ其地「ドイツ」ラ「ンド」ノ

内ニアラス別ニコレ一種ノ王國ニシテ土人ノ

言語モ亦別ナリ然レドモ所々「ホラゴ」トイツノ

語ヲ用ユル所モアリト云此地西ハ「ラツペル」ハ

「ルツ」及「フランケン」ラ「ント」東ハ「モラビイ」及「シレ

シイ」ニ隣リ北ハ「ラユスニツ」及「マイセン」南ハ「ラ

ラステン」レイキ及「バイエレン」ノ地ニ界シテ四

方ノ堺ハ皆森林野山ノミナリ然レドモ國內ハ

土地甚肥テ諸穀ヲ産シ野菜蒲萄酒ヲ産スルコ

トハ甚名ヲ得タリ此地ニ河名ノ称スベキモノ

三ツアリ一ハ「エルベ」河ト云ヘリ二ハ「ニユルダ

ウ」河ト云ヘリ三ハ「エゲル」河ト云ヘリナリ

其「ニユルダウ」ノ岸ニ一ノ大都アリ是則國王ノ

居都ニシテ甚美麗ノ大城ナリ「ドイツ」國中ニ於

テモ一ニノ大都トセリ又ユレヲ三分ツ一ハ

古城ニハ新城三ハ小城トス其古城ヨリ「ニユル

ダ」河ニ石橋ヲ掛テ通行セリ其余二城モ亦家居

最大イナリ昔時「ドイツ」ノ軍戰ノ時終始三十年

ノ間戰イシガ「ウエスト、パールセ」ノ和睦ヨリシ

テ平治セリ一ハ「プラーゲルケレイツ」ニ國ノ真中

ニハ「ラコニセルケレイツ」南方ニ河ノ三ハ「サラ

子ルケレイツ」ノ西ニ河四ハ「サツセル」河ノ南

北ガ「レユトメリツセルケレイツ」北ノ方

ノ「エグ」河ト云ヘリ

「エルベ」河ト云ヘリ

「ニユルダウ」河ト云ヘリ

ハ「カサス、スウ、ウエル、ケレイツ」モラビイノ 十八
 「ベシニル、ケレイツ」モラビイノ 十一ハ「カ、ウ
 ル、レイメル、ケレイツ」モラビイノ 十二
 ハ「ミユルダ、ウエル、ケレイツ」モラビイノ 十三ハ「パ
 ラケンセル、ケレイツ」モラビイノ 十四ハ「ベラ、ウ子ル」モラビイノ
 ア「東」モラビイノ 十五ハ「ピルセ子ル、ケレイ
 ツ」モラビイノ 十六ハ「エギリセ、ケレイツ」モラビイノ
 ツ「ラツペル、ケレイツ」モラビイノ 十七ハ「エルンボグ子ル、ケレイツ」モラビイノ
 ン、ラ「ンド」モラビイノ 十八ハ「ケレイツ」モラビイノ 以上
 堀ニ「ア」モラビイノ 十九ハ「ケレイツ」モラビイノ 以上

グト、ラ「ン」モラビイノ 十八ハ「ケレイツ」モラビイノ 以上
 ノ堀ニ「ア」モラビイノ 十九ハ「ケレイツ」モラビイノ 以上
 十八道「コレヲ」モラビイノ 「ア」モラビイノ 「ク」モラビイノ 「チ」モラビイノ 「イ」モラビイノ 「ン」モラビイノ 「ケ」モラビイノ 「レイ」モラビイノ 「ツ」モラビイノ ト云「ア」モラビイノ 「ン」モラビイノ 「ハ」モラビイノ
 ツハ道ナリ
 六ハ湊會ノ地「モラビイ」ノ部ナリ其地「ボヘメン」モラビイノ
 レ「レイ」モラビイノ 「ラ」モラビイノ 「ク」モラビイノ 「ス」モラビイノ 「テ」モラビイノ 「ン」モラビイノ 「レ」モラビイノ 「イ」モラビイノ 「キ」モラビイノ 「ラ」モラビイノ 「ン」モラビイノ 「ガ」モラビイノ 「リ」モラビイノ 「ヤ」モラビイノ 「ト」モラビイノ ノ間ニ
 アリ分ツテ六トス皆小郡ナリ故ニコレヲ略ス
 此地「ボヘメン」ノ王ニ服從セリ
 第六ハ「ラ」モラビイノ 「デ」モラビイノ 「ル」モラビイノ 河ナリ其源「モラビイ」ト「レ」モラビイノ 「レ」モラビイノ 「イ」モラビイノ ノ
 堀「ラ」モラビイノ 「デ」モラビイノ 「ル」モラビイノ ト云ヘル城地ノ西方ヨリ出テ北方ニ

向テ「シレシイ」「ブランデンビユルク」ノ地ヲ通流
 「ホメレン」ノ地ニ至ツテ「ダムミヤ」ト云ヘル大
 湖ニ入り又海岸ニ至ツテ大江ヲナシテ「ドイツ」
 ノ東海ニ注グ其河流ニ添ノ地分ツテ三ツトス
 其一ハ「シレシイ」其二ハ「ブランデンビユルク」其
 三ハ「ホメレン」ナリ
 其一ハ大侯國「シレシイ」ノ部ナリ其地西ハ「ボヘメ
 シ」「リユサチイ」「シ」北ハ「ブランデンビユルク」東ハ
 「ポラレン」南ハ「ヲツペル」「ランガリヤ」及「モラヒイ」

ノ地ニ界シ東西凡四十里本朝ノ南北凡二十里八十
本朝ノニシテ地内ニ十七ノ小侯七ノ領主アリ
四十スベテ皆王國「ホメレン」ニ服從セリ此地甚豊饒
 ニシテ諸穀野菜及山中ノ産物多クコレヲ出セ
 リ此國中分ツテニツトス一ハ「子デルシレシイ」
 ト云ヒニハ「ヲツペルシレシイ」ト云又「子デルシ
 レシイ」ヲ分ツテ十四國トシ「ヲツペルシレシイ」
 ヲ分ツテ八國トス
 一ノ部「子デルシレシイ」ニ屬スルノ諸國ハ一ハ小

族「コロツセン」ニハ小族「サガン」三ハ小族「ゴロガ、
 ウ」四ハ自立ノ領主「ベユテン」五ハ小族「ヤウ、ウ、
 ル」六ハ小族「リグニツ」七ハ小族「ウ、ラ、ウ」八ハ領
 主「タラセン、ベルグ」九ハ領主「ミリツク」十ハ領主
 「ウルテン、ベルグ」十一ハ小族「ウルス」十二ハ小族
 「ブレスラ、ウ」十三ハ小族「スクウ、ユ、イドニツ」十四
 ハ小族「ブライ、イ、デ」等ナリ
 ニカ部「ヲツペル、レ、レ、シ、イ」ニ属スルノ諸國ハ一ハ
 小族「ミユンステル、ベルグ」ニハ小族「ゴロトカ、ウ」

三ハ小族「ヲツペレン」四ハ小族「ラチボル」五ハ小
 族「トロツパ、ウ」六ハ小族「ヤケル、ンドル、プ」七ハ小
 族「テスセン」八ハ自立ノ領主「プレツセ」等ナリ又
 此外ニ於テ六ノ領主アリ皆其地甚小國ナリコ
 レヲ略ス

其二ハ湊會ノ地「ブランデン、ビユルグ」ノ部ナリ其
 地西ハ「リユ子、ン、ビユルグ」北ハ「メ、ユ、ケ、レ、ン、ビ、ユ
 ルグ」及「ポ、メ、レ、ン」東ハ「ゴ、ロ、ヲ、ト、ポ、ヲ、レ、ン」南ハ「シ
 レ、シ、イ」リユサチ、イ、ン「ケ、ウ、ル、サ、キ、セ、ン」マ、ア、グ、デ

ンビユルグ等ニ界セリ此國中スベテ富饒ニシ
 テ諸穀野菜諸木諸魚諸畜毛皮麻「フランス」硝子
 ノ類ニシテ色青「ホツプ」中ノ名菱酒ノ中ニコレ
 黒酒及油藥ヲ入「タバコ」煙草等ヲ産シ殊ニ諸々ノ細工物織物等
 ヲ出シテ國用甚足レリ又ソレノミナラス國中
 ニ諸川通流シ東ニ「ワデル」河西ニ「エルベ」河アリ
 又南ノ方「リユサキイン」ノ堺「ミユルロセ」ノ邊ニ
 於テ「ワデル」河ヨリ「スプレエ」河又新川ヲ掘テ兩
 河ノ諸船ヲ通ゼシム「スプレエ」河ハ「エルベ」ニ合

レテ「子デル」サキセニ流レテ北海ニ注ギ「ワデル」
 河ハ「ポメレン」ニ出テ東海ニ注グ爰ヲ以テ兩海
 ニ船ヲ通スルガ故ニ商買甚便用ニシテ國中數
 多ノ湊會村落充滿セリ此地一部ハ「プロイセン」
 ノ王ニ服シ一部ハ「ブランデン」ヒユルグノ族ニ
 從ヘリ是ヲ分テ五ツトス
 一ハ「ラウデマルク」ト云其地西北ハ「子デル」サキセ
 ニ隣リ東南ハ「エルベ」河ニ界シ東ノ方少シク「プ
 リイクニツ」マルクノ地ニ連ナレリ

夫ハ五箇ノ一ニ
西ノ國ニ
三ノ一

二ハ「プリーグニツマルク」ト云其地東北ノ二方ハ
「メエケレン、ビユルグ」南ハ「ミツテル、マルク」及「マ
アグデン、ビユルグ」西ハ「ラウデ、マルク」及「エルベ」
河ニ界セリ

三ハ「ミツテル、マルク」ト云其地東ハ「ラデル」河ヲ以
テ「ニイ、ウ、ウエ、マルク」ニ隣リ南ハ「リユサキイン」
及「サキセン」西ハ「マアグデン、ビユルグ」北ハ「プリ
イグ、マルク」ユツケル、マルクニ界セリ

四ハ「ユツケル、マルク」ト云其地「ミツテル、マルク」メ
エケレン、ビユルク「ポメレン」トノ間ニアリ
五ハ「ニイ、ウ、ウエ、マルク」ト云其地「ポメレン」「ポヲレ
ン」「ミツテル、マルク」トノ間ニアリ

其三ハ「侯國」「ポメレン」ノ部ナリ其地「ラウスト、ゼエ」
ノ海濱ニアリテ西ハ「メエケレン、ビユルグ」南ハ
「ブランデン、ビユルグ」東ハ「ポヲレン」及「パイセン」
北ハ則海岸ナリ此地古ヘハ自立ノ侯國タリシ
が其侯卒シテ後「ブランデン、ビユルグ」ノ侯家ヨ
リ相續シテコレヲ治メタリ然ルニ此頃ヨリシ

東西國説

卷九

三十四

テ國中大イニ兵乱アリテ近國ヨリコレヲ侵シ
 タガイニ其地ヲ相アラソウコト數十年或ハ和
 睦シ或ハ攻戰フコト數度ナリシガ遂ニ千七百
 二十年北方平治ノ頃ヨリ國中四分ノ三ハ「プロ
 イセン」ニ属シ四分ノ一ハ「スウエイデン」ニ從ガ
 ヘリ又此國中「ラデル」河ヲ以テ分ツテ前後二國
 トス西ノ方「メエケレン」ニ界スルノ辺ハ「ホヲル
 ポメレン」前「ポメレン」ヲ云ナリト云ヒ東ノ方「プロイセン」後「ポメレン」ト云トリ
 ニ界スルノ辺ハ「アクテル、ポメレン」

ト云ヘリ

一ハ「スウエイデン」ニ属スルノ部ニシテ「ホヲル、ポ
 メレン」ノ諸國ナリ一ハ小侯國「バルタ」西方ノ海
 辺ニアリ
 二ハ城地「ギユ、ツコ、ウイセ」「バルタ」ノ南
 隣ニアリ三ハ「リゲ
 ン」島「バルタ」ノ東
 岸ニアリナリ
 二ハ「プロイセン」ニ属スルノ部ニシテ「ホヲル、ポメ
 レン」及「アクテル、ポメレン」ノ諸國ナリ一ハ「ステ
 ツチン」「ラデル」河ノ西傍ニアリ其「ラデル」河ノ岸
 ニ一ノ都城アリテ美麗ノ大城ナリシガ
 數度ノ戦ニ皆破レタリ今時ハ「プロ
 イセン」ヨリ守置テコレヲ治ム二ハ「アクテ

ル、ポメレンイテ此河ノ東岸ニアリ三ハ族國「カワレユベン」

北方ノ海四ハ族國「ウエンデン」五ハ「ユセドム」島

「ラデ」此河ノ海ニ注ク所ニアリ六ハ「ウヲルリン」島ラデ此河ノ

隣ニアリ東七ハ領主「ラウ、ウエン、ビユルグ」東北

ニアリ八ハ領主「ビユタ、ウタ」ラロイセンノ壻ニアリ此地古ハ

セリニ属

泰西圖說卷之九終

泰西圖說卷之十

其スカンジナビヤ島

此地昔時ハ三ツノ大國タリ第一ハ王國「デエ子、

ルカ」第二ハ王國「ノヲル、ウエ々ゲン」第三ハ王國「ス、

ウエイデン」等ニシテ各彼國ニ属シ此國ニ和シタ

リシガ今時ノ如キハツイニ皆「スウエイデン」ヨリ

其地ヲ合セテ一國トナレリ此三國共ニ皆北方氷

海ノ内ニ差出タル地ニシテ「ドイツ、ランド」及「ホル

ランド」等ニ比スレバ寒氣甚シク諸穀ヲ産スルコ



トモ亦甚少ナシ

第一ハ王國「デエ子マルカ」ナリ其地「ドイツランド」ノ正北ニアツテ三方ハ皆海岬ナリ南ノ方ノ三ツヅカニ「ドイツランド」ノ「スレイス、ウエイキ」ノ地ニ續ケリ又ニツノ大島アリ共ニ合セテ三トス其地續キナルモノヲ「ユトランド」ト名ヅケ一島ハ「ゼエランド」ト云ヒ一島ハ「ブエ子」ト云ヘリ其外ニ又數多ノ小島属セリ

風土

此地「スウエイデン」及「ノラルウエイデン」等ノ地ヨリ南方ニヨリタル故ニ諸穀モ多ク産シ土人モ亦多ク居住ス又「ユトランド」ノ地ヨリ多ク牛馬ヲ産シテ其國中及近辺ノ國々ニ出スノミナラス遠ク「ホルランド」ノ地ニ至ルマデコレヲ贈レリ故ニ牛馬ヲ産スルコト諸州ニ甚名高シ土人ハ常ニ武勇ヲ專ラトシ諸藝ヲ次トスコタニ於テ土人常ニ云亂ハ治ノ極リ極ルトコロヨリ起ル武ヲ常トスル時ハ亂自ツカラ遠シト

分州

其一ハ「ユトランド」ナリ其地三方皆海岬ニシテ島ノ如シ只ワヅカニ南ノ方ノミ少シク陸ニツガケリ故ニ「ハルス、エイランド」半分島ト云ヘト云昔時「ユトランド」及「スレイス、ウエイキ」ト一國ニシテ南「ユトランド」北「ユトランド」ト云ヘリ今時ハ南「ユトランド」ノ分ハ皆「スレイス、ウエイキ」ノ地トナツテ北「ユトランド」ノ地ノミ「デエ子、マルカ」ニ附ケリ其地分ツテ四トス

一ハ僧官ノ地「アタル、ビュルグ」ナリ其地北方ノ端ニシテ海中へ差出タル所ナリ南ノ方ニ「レイム、ホルト」ト云ヘル大河アリコレ西方ノ隅ニ大江アリテソレヨリツガキタル大河ニシテ南ノ堺ヲ横切ニ通流シテ此地誠ニ島ノ如ク西ノ方大江ノ傍ラニ於テ少シク陸ニツタキタルノミナリ

二ハ僧官ノ地「ウエイボルグ」ナリ其地「レイム、ホルト」河ノ南岬ニアリテ「アタル、ビュルグ」「アタル、ホルト」

イス「レイペン」トノ間ニアリ此地ヨリ牛馬ヲ産セリト云

三八僧官ノ地「アタルホイス」ナリ其地東ハ海岸ニシテ北ハ「レイムホルト」河ニ界シ西ハ「ウエイボルグ」南ハ「レイペン」ニ界セリ

四ハ「レイペン」ナリ其地西ハ海岬ニソウテ南ハ「スレイス、ウエイキ」ニ隣リ北ハ「ウエイボルグ」「アタルホイス」ニ界シ東ハ海峽ヲヘダテ々「アユ子」島ニ向ヘリ

其二ハ「ゼエランド」島ナリ其地東西凡十四里本朝ノ凡

二十八里南北凡十二里本朝ノ凡「カツテガツト」ト「ラタストゼエ」ノ間ニアリ此地豊饒ニシテ

十七ノ「ステエデン」城二十一ノ「アムテン」小三百五十四ノ寺院七千四十一ノ「ヘエレ」旅千三百六

十六ノ「ハルベブウレ、ウ々ペン」長アル村里庄等アリ其都城ヲ「コツペンハアガト」云ヘリ國ノ東

岸ニアリ

其三ハ「アユ子」島ナリ其地「ゼエランド」ノ西隣ニ

アリ土地豊饒ニシテ諸穀野菜橘ノ類ヲ産ス國
中九ノ「ステエデン」城二十一ノ「アムテン」小二百
六十四ノ寺院千四百四十二ノ旅館二百八十一
ノ長アル村里アリ

屬國

「デエ子マルカ」ハ其屬國甚少シ漸二三ノ屬國アリト云ヘドモ皆小地ナリ今分ツテ五トス
其一ハ「ノヌルウエタゲン」ノ地内及其海邊ノ小島ナリ

其二ハ「ドネツラント」ノ内ニ於テ侯國「スレエスウ

エイキ」ノ地アリ

其三ハ「ドイワラント」ノ内侯國「ホルステン」ノ地内

ニアリ

其四ハ「ドイツラント」ノ内城地「ラルデン、ビユルグ

及「テルメン、ホルスト」ノ地内ニアリ

其五ハ「アジャ州中ニ於テ「コロマンデル」ノ海濱及

「アブリカ州中ニ於テ「ギユ子ア」ノ海濱ニアルノ

ミナリ

第二ハ王國「ノヲル、ウ、エ、ゲン」ナリ其地東ハ「スウ
 エ、ゲン」南ハ「カツテ、ガツト」西北ハ皆海岸ニシ
 テ北方ノ大洋ナリ此地「スウ、エ、ゲン」ノ西北ニ
 廻リテ其長サ凡三百五十里本朝ノ七百里ニシテ過半
 夜國ノ地ニ入ル

風土

此地南ノ方「デ、エ、子、マルカ」ニ向フノ邊ハ氣候平
 和ニシテ土人ノ家居モ甚多ク遠ク北方ノ地ニ
 至テハ寒氣甚強クシテ諸穀ヲ産セズ然レドモ

銀銅磁石チヤン魚油等ノ物ヲ産シ又森林アツ
 テ諸木ヲ出セリ「ホル、ランド」ハ人毎歲彼地ニ至
 テ多ク「エ、イ、ケン、ホ、ウ、ト」ホノ名ヲ得ル海濱ニハ諸
 魚ヲ産シ又夥シク鱈ヲ産シテコレヲ他邦ニ送
 ル又此國中ニ於テ船ヲ造ルコト甚名ヲ得タリ
 土人ハ正直強勇ニシテ大躰「デ、エ、子、マルカ」ノ人
 ト異ナラズ

分州

此地スベテ「デ、エ、子、マルカ」ニ從テ猶又「スウ、エ、イ

デンノ属國タリ此地分テ二部トス其一ハ則
ルウエレヤ其二ハ則海中ノ諸島ナリ

其一ノヲルウエ々ゲンノ部ニ属スルノ諸國ハ
一ハ「バビユス」ナリ其地「デエ子、マルカ」ノ北ニアリ
テ「スウエイデン」ニ属セリ

二ハ「アツケル、ヒユス」ナリ其地東ハ「スウエイデン」
南ハ「デエ子、マルカ」北ハ「ドロク、テイム」西ハ「ベル
ゲン、ヒユス」ニ界セリ此國中船ニ造ルベキノ財
木ヲ出セリ此故ニ多ク船ヲ造テ其國中ニ用ユ

ルノミナラス猶コレヲ他邦ニ送レリ此地山岳
多ク又入海アリ人家至テ賤シ「デエ子、マルカ」ヨ
リ置所ノ代官此地ニ居住セリ

三ハ「ベルゲン、ヒユス」ナリ其地東ハ「アツケル、ヒユ
ス」北ハ「ドロク、テイム」ニ隣リ西ハ北海ニ向ヘリ
此地數多ノ出崎アリ「ホル、ランド」ノ船人コレヲ
「子、ウス」鼻ト云ヘルト云ヘリコレ海中ニ出張リ
タル故ニ名ツケリ

四ハ僧官ノ地「スタバングル」ナリ其地北ハ「アツケ

ルヒユス及「ベルゲン、ヒユス」ニ界レ東南西ノ三方ハ皆海岸ナリ「ノヲル、ウエエタゲン」ノ内ニ於テハ候氣モホドヨク人家モ亦多シ此地「ドロント」イムノ僧官ノ主ニ從ガヘリ

五ハ「ドロント、ティム」ナリ其地南ハ「ベルゲン、ヒユス」北ハ「ワルド、ヒユス」西ハ北海ニ向ヒ東ハ「ノヲル、ウエエタゲン」山ニ界セリ此地「デエ子、マルカ」ニ属セリ又人載リ人卷ニテエ子、マルカ

六ハ「ワルド、ヒユス」ナリ其地甚大國ニシテ北ノ方ハ皆此地内タリ南ハ「ドロント、ティム」東ハ「ラ、ラ」ニ隣リ西北ハ皆海岸ナリ又此海岸ニ數多ノ小島アリ

其二北海中ノ諸島「ノヲル、ウエエタゲン」ニ属スルモノハ「エイヌ、ランド」ナリ其島「スコツト、ランド」ノ北ニアツテ地方凡百里本朝ノ「デエ子、マルカ」ヨリ代官ヲ置テコレヲ治ム然レドモ甚貢物少ク用タラスト云

二ハ「ヒツト、ランド」ナリ又「シケツト、ランド」ト云其
 島大小六島ニシテ「ノラル、ウエ々ゲン」ノ西方「ス
 コツト、ランド」ノ北ニアリ昔時ハ多ク「スコツト、
 ラント」ニ属セリ
 三ハ「ベロ」ナリ又「ベルロ」ト云其島「ユト、ランド」ト「ス
 コツト、ランド」トノ間ニアフテ大小六十島アリ
 四ハ「ノラル、ウエ々ゲン」ヨリ近歲新タニ見出シタ
 ル島ニシテ遠ク北海ノ内ニアツテ「エウロツパ」
 州ノ部ニモアラズ只「テエ子、マルカ」ノ人等其諸

島ニ往テ交易ヲナスノミナリ此島三ツアリ一
 ハ「グルウン、ランド」ト云此島「スコツト、ランド」海
 ノ北ニアツテ古ヘヨリ無人曠原ノ地ナリシガ
 千七百二十八年ノ時ヨリ「テエ子、マルカ」ノ人此
 島ニ人ヲ送リテコレヲ開ケリ今ニ至ツテハ三
 年ニ一度ツ々銀錢三千枚一枚重サハ六分ノ物ヲ出セ
 リ猶又近時ハ「子デル、ランド」「エング、ランド」「テエ
 子、マルカ」「ハム、ビユルグ」「ブレエ、メン」等ノ人此島
 ノ辺ニ於テ多ク鯨ヲトル又一角モ此海中ヨリ

産セリニハノラハセムブラト云此島「リュスラ
 ンド」ノ北方ノ海岸ニアリ千五百九十六年ノ時
 「子デルテンド」ノ人日本及震旦ノ地ニ往來スル
 ノ新船道ヲ見出セシ時ヨリ此島及其外諸島ヲ
 見出セリト云土人ハ甚小人或ハ云身ノタニシ
 ケ三尺バカリニシ
 テ家居モ亦至ツテ小サシ身ニ獸皮及鳥羽ヲマ
 トイ常ニ日月ヲ神トシテ禱レリト云三八「スピ
 ツ々、ベルゲン」ナリ又「スヒル、ベルゲン」「スピイゲ
 ル、ベルゲン」ト云ヘリ此島「ノヲハセムブラ」ノ北

ニアリ千五百九十六年ノ時「ホルランド」ノ人コ
 レヲ見出セリ「スピツ々、ベルゲン」ト云ヘル名ハ
 其海岸ニ尖リタル山多ク見ユル故ニ名ツケタ
 リ「スピツ々」ハ尖リタルヲ云ヒ「ベルゲ」ハ山ヲ云
 ヘリ則尖リ山ト云ヘル言バナリ此地方ハ北極
 ノ直下ヲ去ルコト遠カラズ常ニ寒氣甚シク冬
 月ノ間ハ大陽ノ光照セザルコト凡四个月バカ
 リ春秋ノ頃漸ニ時バカリ大陽ヲ見ル夏月ニ至
 テハ數日大陽ヲ見テ日ノ暮ザルコト又凡四个

月ニ及ベリコル夜半年昼半年ト云ベシ此故ニ
 海船誤テ彼地ニ往キ冬月ノ寒氣ニ至テハ皆死
 シテ其骸骨山ノ如シト云ヘリ然レトモ夏月ノ
 間ハ「ホルランド」ノ人モナヲ彼地ニ往テ諸鳥白
 熊鯨等ノモノヲトレリ

五ハ「エイスランド」ト「ノラルウエタゲン」トノ間ノ
 諸島ニシテ「ホルランド」ノ人及其外諸國ノ漁舟
 鯨ヲトルノ辺
 六ハ「デエ子、マルカ」ノ人等「アフリカ」州ノ内ニ於テ

新地ヲ開クノ辺

第三ハ王國「スウエタゲン」ナリ其地西北ハ「ノラル
 ウエタケン」ニ隣リ「デエ子、マルカ」ニ向ヘリ東ハ
 「リユスランド」ニ界シ南ハ海岸ニ至レリ此海ニ
 ツノ入海トナツテ差入タリ一ハ「ヒンランド」海
 一ハ「ボツデン」海ト云ヘリ又一名「ボツト」ニツセ
 ン海ト云

風土

此地常ニ寒氣甚強ク國中山岳川澤森林ノ三ニ

レテ土人ノ居住スベカラサルノ地多ク諸穀ヲ
 産スルコトモ亦甚少シ然レドモ南方ノ地ニ至
 テハ富貴ノ人多ク居住セルユヘハ土地ニ財木
 ヲ産スルコト夥シク又能キ銅ヲ出シ鉄鉛及諸
 ノ獸畜ヲ産シテ國用甚足レハナリ其風俗南ノ
 方「デ」子「マ」ルカニ向フノ邊ハ礼法モ正シク北
 ノ方「ヒ」ン「ラ」ンド「ラ」プ「ラ」ント「ノ」邊ニ至テハコレ
 三返レテ人物甚野鄙ナリ
 條狀分州

其一ハ「ス」ウ「エ」々「デ」ンナリ其地「ヒ」ン「ラ」ンドノ入海
 ト「ボ」ワトニツセノ入海ト左右ニ分ルトコロノ
 角ニアリ此國中分カツテ五トス一ハ「エ」プ「ラ」ン
 ドト云此地ノ東方ノ海岸ニ一ノ都城アリ「ス」ト
 ツ「コ」ホルムト云ヘリコレ「ス」ウ「エ」イ「デ」ン惣王ノ
 居都ニレテ甚美麗ノ大城ナリレガ千六百九十
 七年ニ火災アリテ皆焼失レタレドモ今時ハ又
 甚美麗且廣大ヲ家作セリ此海岸數多ノ小島巖
 石アツテ船ノ往來甚アマウレト云其「ホ」ルムト

泰西圖說

卷十

十一

云ヘル言バモ數多ノ小島アル所ヲ名ツケリト
 云ニハ「レユデルト」三ハ「ウエステル」
 ン「ランド」四ハ「子リシア」五ハ「グレケルリア」ナリ
 其二ハ「ゴツト、ランド」ナリ其地「スウエタデン」ノ南
 隣ニシテ「ラタスト、ゼエト」スカアゲル、ラツカト
 ノ間ニアリ此地昔時ハ東西二部ニ分ツテアリ
 シカ凡五百年前ニ「フランス」「イタリヤ」「ヒスパニ
 ヤ」ノ諸國ヨリ破ラレテ今時ノ如キハ又分ツテ
 三トセリ一ハ東「ゴツトランド」ニハ西「ゴツトラ
 ンド」三ハ南「ゴツトランド」ト云

其三ハ「ノルト、ランド」ナリ其地甚大國ニシテ「ラプ
 ラント」等モ皆此地内タリ則南方「ボツト」ニツセ
 ノ入海ヨリ北方ノ海岸ニ至リ東ハ「ミユスコヒ
 イン」ニ隣リ西ハ「ノタル、ウエタゲン」ニ界セリ此
 地分ツテ七トス一ハ「ゲステリ、シア」ニハ「ヘルシ
 ンゲン」三ハ「メデル、パシヤ」四ハ「エンプテ、ランド」
 五ハ「アンゼル、ランド」六ハ「ボツト、イン」七
 ハ「ラプ、ランド」ナリ此内六國ハ皆小國ニシテ「ボ

泰西圖說

卷十

十二

ツトニツセノ入海ノ邊ニアリ只ラプランドノ
 三甚大國ニシテ北方ノ諸國皆此内ニ属セリ分
 テ三部トス北ノ部ニアルモノハ「デエ子、マルカ」
 ニ属シ則「デエンセ、ラプ、ランド」ト云ヒ東ノ部ニ
 アルモノハ「リユス、ランド」ニ属シ則「リユスセ、ラ
 プ、ランド」ト云南ノ部ニアルモノハ則「スウエ々
 デン」ニ属シ則「スウエ々、ラプ、ランド」ト云ヘ
 リ此部ナカニモ大國ニシテ「ユル、河」「ピタ、河」
 「エラ、河」「トル子、河」「キミ、河」ノ五流ヲ以テ分ツテ五

國トス人毎ニ至リ東南ハ「ミユス、エ、ゴ、イ、ン」ニ隣
 其四ハ「ヒン、ランド」ナリ其地東ハ「モスコビセ」ニ隣
 リ西ハ「ボツトニツセ」ノ入海ニ界シ南ハ則「ヒン、
 ランド」海ニ向ヘリ此地千七百十三年ノ時「リユ
 ス、ランド」ノ帝都ヨリ一度此地ヲ棄ヒ取リシカ
 後千七百二十一年「子イス、タツト」ノ和睦ノ時ヨ
 リ再び其地ヲ「スウエ、イ、デン」ニ返シ送レリ其後
 千七百四十二年ノ頃「リユス、ランド」ト「スウエ、々
 デン」ト軍戦アリシ時ニ大イニ其地ヲ破リタリ

レガ後又和睦アリテ多クノ地ヲ皆「スウエイデ
 ン」ニ返セリ此國中ハ常ニ寒氣甚レクシテ土人
 モ能ク寒ニナレテ甚合戦ニ功アリト云此地分
 テセトス一ハ則「ヒン、ランド」ニハ「カヤニア」三ハ
 「ケボラ、キシア」四ハ「タパスチア」五ハ「子イ、ランド」
 六ハ「カレリア」七ハ「ゲキス、ホルム」ト云
 其五ハ「イン、ゼルマン、ランド」ナリ其地北ハ「ラドガ
 湖」ニ「イバ」河ニ界シ西ハ「レイフ、ランド」及「ヒン、ラ
 ンド」ハ入海ニ至リ東南ハ「ミユスゴ、ヒイン」ニ隣

レリ此地始「ミユスコ、ヒイ」ニ属シ後又「スウエイ
 デン」ニ從ヒジカ今時ノ如キハ皆「ミユスコ、ヒイ」
 ノ領國トナレリ此國中分テ三トス然レドモ甚
 小國故ニコレヲ略セリ
 其六ハ「レイフ、ランド」ナリ其地東ハ「イン、ゼルマン、
 ランド」及「ミユスコ、ヒイン」ニ隣リ南ハ「リタ、ウ、タ
 ン」及「サモ、ギチイン」ニ界シ北ハ「ヒン、ランド」ノ
 入海西ハ「ヲタスト、ゼエ」ハ「ドイツ」ノ海岸ニ至レリ
 此地豊饒ニレテ諸穀野菜諸艸ヲ産セリ古ヘハ

僧官ノ主アリテ國中スベテ皆コレヲ治メタリ
 其頃ハナラ「クウルランド」ノ地モコレニ服屬シ
 タリレガ後「ミユスコ、ピイン」及「ポラレン」ノ人來
 リ居レテツイニ今時ハ「スウエイデン」ニ服從セ
 リ此地昔時ハ「スウエイデン」ニ屬セリ千六百六
 十年ノ時「アリバツセン」ノ和睦ヨリ一部ハ「ボ
 ラレン」ノ人來リ居レテ則「ポラレン」ノ人來テ居
 ンドト云ヘリ一部ハ「リユス、ランド」ノ人來テ居
 セリ其後千七百四年ノ時「スウエイデン」ヨリ血
 戦シテツイニ諸城ヲ攻落シ千七百十年ノトキ
 其都城「リガ」ヲ取テヨリ其國中皆「スウエイデン」
 ニ屬セリ其後千七百二十一年「子イス、タツ」トノ
 和睦ノ後モナラ此國中分ツテ二部トス一ハ「エ
 此地ハ保テリ

ステン又「エストニイン」ト云ニハ「レツテン」又「レ

イトランド」ト云ヘリ「イン」

其六ハ「**屬國**

其一ハ「バヒ、ユス」ナリ甚小國「スカアゲル、ラツカ」ノ
 海濱ニアリ千六百六十年ノ時ヨリ「スウエイタ
 ン」ニ屬セリ

其二ハ「ホラル、ポメレン」ノ地内ニアルノ部及其海
 中ノ「リユゲン」島等ナリ

其三ハ「**侯國**「ブレエ、メン」ナリ此地「ドイツ、ランド」ノ

「子デ、サキセ」道ノ内ニアリ

其四ハ小侯國「ベルデン」ナリ此地「ドイツ、ランド」ノ

「子デル、サキセ」道ノ内ニアリ

其五ハ城邑「ウヒス、マル」ナリ此地「ドイツ、ランド」ノ

「子デル、サキセ」道ノ内「メエケレン、ビユルグ」ノ地

内ニアリ

其六ハ侯國「テ、ウ、エ、ク、ブリユツゲン」ナリ此地「ドイ

ツ、ランド」ノ「パルツ」ノ内ニアリ

泰西圖說卷之十終

